

水器

最珍貴

政府核准

本廠水錶經中國政府城關城市建設局測中心核定合格，各項性能指標均符合國際標準。請遵照政府規定進行安裝使用。

特點

1. 具1大安全裝置
2. 零速度控制開關
3. 連續靜音點火燈
4. 一開水單就有熱水
5. 隨意調校水溫
6. 耐久率高達90%以上

總代理

有限公司

商館、副院長朱乃正、教授陳建侯等七位老前輩在繁忙公務中奉獻出自己的近期習作進展，作為對所有作品將在美院畫廊集中人從中精選出一百二十幅參加對健、福時士工業探掘、療及短壽命同位素的生產等。最近建成的蘭州重離子加速器是一個大型分離重離子加速器為主體分兩段加速，從能量上分離低能至中能區。由注入器、主加速器、實驗終端和前後束流輸送組成的重離子加速器。運行時由離子源供給的離子首先於的離子體內注入體內，然後在注入器內通過第二次加速。離子束在大真空室內轉大約三百圈，能量逐漸增加後被引出，通過束流輸送線進入各實驗終端，供研究人員進行各項研究用。

【新華社蘭州十三日電】

「五一」三組畫展，五十年代中期，當達到「磨擦」至「四期幫」粉碎後，擔任談判結果，上海社科院院長，問題建，寫有不止論畫。

新華北青年畫家白鶴雲《由中央美術學院油畫系自籌資金組展》，將於本月二十八日如期在中國美術院展出。

大民主學院油畫系副教授萬鵬仁向記者介紹說，美院的二十名青年畫家，昨夜以鐘口地名頭作畫。

鮮來電，牠的經濟復興與，須賴
美國之援助外，還需要與西方國
際最善意的「北方外交」政策。
北朝鮮與東亞區域間的經濟關係
是平等互不損害正視的。

駐滿洲的第一任常駐代表余
（四十七歲），於本月十二日
到平壤和南朝鮮沒有任何接觸，
狹窄，文化、哲學技術等進
而從事合作共同推進。
他表示不滿意，但他認為
國家都將會改善他們
和南朝鮮的關係。匈
國半島的統一，可以經
用和平的方法解決。

明瞭，蘇聯、東歐及南朝
則平壤也迫切要改變其閉
將落後於朝鮮半島的形勢，
朝鮮銳意改
球及半島新

蘇薩後，
因
錫壽，因
同科工業
至要對
在間關及
發展方向
淡活動的
步趨積極
多組友
新親及

議交國家決議部門，
以便制定新政政門，

老幹黃邊華
在上海病逝

【本報訊】上海
消息：我國科學家
邊華因病已於十一月
二十七日在此間逝世
終年八十九歲。
黃邊華生於一九四
九年，愛妻王貴其官

施君玉

工業品質合格鑑定 九零年初開始推行

工業署設檢定組監督整固計劃

【本報訊】工業署為配合香港特設、分析各類產品及服務、改善產品品質及服務、並加強與國際標準對接、特設工業品質合格鑑定組、負責推行工業品質合格鑑定計劃、該計劃將於九零年初開始推行。

工業署表示、該計劃旨在提高產品及服務的品質、並加強與國際標準對接、以增強香港產品的競爭力。該計劃將由工業署設立的工業品質合格鑑定組負責推行、該組將負責監督整固計劃、並對產品及服務進行品質合格鑑定。

工業署表示、該計劃將由工業署設立的工業品質合格鑑定組負責推行、該組將負責監督整固計劃、並對產品及服務進行品質合格鑑定。該計劃將由工業署設立的工業品質合格鑑定組負責推行、該組將負責監督整固計劃、並對產品及服務進行品質合格鑑定。

旅遊廣告

廣州	\$538起
香港	\$528起
澳門	\$578起
台北	\$518起
北京	\$538起

電話：350136
地址：新加坡大馬路101號B
5-456628

大公報

地址：新加坡大馬路101號B
電話：350136

山地單車在美流行 相輪結實 便於行走 越野

美東單車展上「單輪車」最具吸引力

【本報訊】美國東部地區單車愛好者，最近正流行一種名為「山地單車」的單車。這種單車具有相輪結實、便於行走、越野等特點，深受單車愛好者的歡迎。

山地單車是一種具有相輪結實、便於行走、越野等特點的單車。它通常具有較大的輪胎、堅固的車架和強大的變速系統。這種單車適合在崎嶇不平的山地路面上騎行，因此得名「山地單車」。

在美國東部地區，山地單車已經成為一種非常流行的單車類型。許多單車愛好者都喜歡騎山地單車去郊外騎行，享受大自然的美景。此外，山地單車還被廣泛用於越野比賽和探險活動。

純銀楓葉

全球通行，舉世公認：隨時隨地均可進行買賣，方便可靠。

以純銀楓葉為禮，互賀佳節，不但可令親朋心意轉為最真信心，小小投資，隨每個純銀楓葉附送的精美絲綢錦囊，益令綿綿情義與楓葉實力一樣：歷久長存，備受尊崇。

純銀楓葉是加拿大法定貨幣，每枚均以一安士為標準重量，含有超過本身重量的9999足純銀，並且由加拿大政府全面保證。

純銀楓葉
一分心意 一份投資

電話：350136
地址：新加坡大馬路101號B
5-456628

紐約奇寒凍死兩人 地鐵站變成暖地

【本報訊】紐約市上週五晚上，一場罕見的寒流襲擊了這座大城市，導致兩名男子在街頭凍死。這場寒流還導致地鐵站內的人們感到溫暖，因為地鐵站內的溫度比戶外高得多。

紐約市上週五晚上，一場罕見的寒流襲擊了這座大城市，導致兩名男子在街頭凍死。這場寒流還導致地鐵站內的人們感到溫暖，因為地鐵站內的溫度比戶外高得多。

據悉，這場寒流是由於一股來自北方的冷空氣團與一股來自南方的暖空氣團相遇而形成的。這場寒流導致紐約市的溫度在短時間內下降了數十度。

大膽賊潛入博物館 偷走梵高三幅名畫

【本報訊】一名大膽的賊人，上週三深夜潛入位於荷蘭阿姆斯特丹的梵高博物館，偷走了三幅梵高的名畫。這三幅名畫分別是《向日葵》、《鴉片》和《向日葵》。

這三幅名畫是梵高最著名的作品之一，每幅價值高達數百萬美元。警方目前正在全力追緝這名賊人，並呼籲公眾提供線索。

遊客到南朝鮮激增 今年將達二百萬

【本報訊】根據韓國旅遊局的統計數據，今年到南朝鮮旅遊的遊客數量將達到二百萬。這比去年的數據增長了百分之二十。

旅遊局表示，遊客數量增加的主要原因是南朝鮮旅遊業的復甦以及國際旅遊的重新開放。此外，南朝鮮的旅遊資源豐富，風景優美，也是吸引遊客的重要原因。



德西一項調查發現 女性追求物慾 願出賣紅杏

【本報訊】一項由德國西德地區進行的調查發現，女性追求物慾，願意出賣紅杏。這項調查是在西德地區進行的，調查對象是該地區的女性。

調查發現，女性追求物慾，願意出賣紅杏。這項調查是在西德地區進行的，調查對象是該地區的女性。調查結果顯示，女性追求物慾，願意出賣紅杏。

美國電腦繪圖尋人圖 尋回失蹤十年女童

【本報訊】美國電腦繪圖專家，利用電腦技術繪製出一張失蹤十年的女童的照片。這名女童是在十年前失蹤的，她的家人一直尋找她的下落。

電腦繪圖專家表示，他們利用電腦技術繪製出了這名女童的照片。這名女童是在十年前失蹤的，她的家人一直尋找她的下落。電腦繪圖專家表示，他們利用電腦技術繪製出了這名女童的照片。

美國第一家 設在麻省 母嬰監獄下月起服務

【本報訊】美國第一家母嬰監獄，將於下月起在麻薩諸塞州正式服務。這座監獄是為那些在懷孕期間或分娩後出現精神問題的婦女而設立的。

這座監獄是為那些在懷孕期間或分娩後出現精神問題的婦女而設立的。這座監獄是為那些在懷孕期間或分娩後出現精神問題的婦女而設立的。

英發明電子束顯微鏡 能在針頭上打一萬個洞

【本報訊】英國科學家最近發明了一種電子束顯微鏡，能在針頭上打一萬個洞。這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。

這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。

英發明電子束顯微鏡 能在針頭上打一萬個洞

【本報訊】英國科學家最近發明了一種電子束顯微鏡，能在針頭上打一萬個洞。這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。

這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。

英發明電子束顯微鏡 能在針頭上打一萬個洞

【本報訊】英國科學家最近發明了一種電子束顯微鏡，能在針頭上打一萬個洞。這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。

這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。這項發明將對醫學和材料科學產生重大影響。

工業品質合格驗定

九零年初開始推行

【本報訊】工業發展局昨日通過在九零年初開始推行一項大型工業品質改良運動，其中包括推行自願的合格驗定計劃，即由港府授權工業發展局，對在港生產的工業產品，給予港府自願的合格驗定計劃，即由港府授權工業發展局，對在港生產的工業產品，給予港府自願的合格驗定計劃，即由港府授權工業發展局，對在港生產的工業產品，給予港府自願的合格驗定計劃。

工業署設檢定組監督整個計劃

【本報訊】工業發展局昨日通過在九零年初開始推行一項大型工業品質改良運動，其中包括推行自願的合格驗定計劃，即由港府授權工業發展局，對在港生產的工業產品，給予港府自願的合格驗定計劃，即由港府授權工業發展局，對在港生產的工業產品，給予港府自願的合格驗定計劃。

紀律部隊新酬報告

【本報訊】警務處昨日發表一份有關紀律部隊新酬報告，報告指出，紀律部隊的新酬將根據其工作表現而定，並會考慮到其工作環境的危險性。

港僱工遭考試刁難

【本報訊】香港僱工在參加一項考試時，遭到了嚴重的刁難，考試官員在考試過程中不斷騷擾考生，導致考生無法正常發揮。

幕開會討研際國文語

【本報訊】一項關於國際文語研討會的開幕典禮，昨日在一個會議中心舉行，與會者包括來自世界各地的學者、專家和學生。

位學配分學入一小

【本報訊】教育局昨日公佈了一項關於小學入學配位的計劃，該計劃旨在根據學生的能力和興趣，將其分配到最合適的小學。

自動揀信機械系統

【本報訊】郵政署昨日宣佈，將在全國範圍內推行自動揀信機械系統，以提高郵件的分發效率和準確性。

教授英語外籍離港

【本報訊】一名在香港教授英語的外籍教師，因不滿學校的教學方針，決定離開香港，前往其他地區發展。

三分一人自動離港

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，在過去的一年中，有三分之一的學生自動離開了學校，這反映了學生對學校教學質量的不滿。

拍錄影帶苦與樂

【本報訊】一名專業攝影師在拍攝錄影帶時，經歷了許多困難和挑戰，但他最終成功地完成了拍攝工作，並對自己的作品感到滿意。

模範兒訓練課程

【本報訊】模範兒訓練課程昨日正式開課，該課程旨在培養學生的領導才能和團隊精神，並提高他們的社交技能。

千人聯歡慶祝

【本報訊】一個由數百名成員組成的團體，昨日舉行了一場大型聯歡會，慶祝該團體成立週年紀念。

岳士禮談演藝團體

【本報訊】著名藝人岳士禮昨日接受採訪時，談到了演藝團體的發展和挑戰，並表示將繼續為觀眾提供高質量的表演。

聲明

【本報訊】本公司原副總經理陳瑞康（Peter）自一九八八年十二月十一日起辭職，所有與該公司有關的事務均與陳先生無關。

印尼風情

【本報訊】本報將於下週推出「印尼風情」專欄，介紹印尼和泰國的旅遊景點、文化習俗和美食。

旅遊廣告

【本報訊】本報特設旅遊廣告版，為讀者提供各種旅遊資訊和優惠，包括機票、酒店、簽證等服務。

康泰旅行社

【本報訊】康泰旅行社提供多種旅遊套餐，包括東南亞、歐洲和亞洲的旅遊行程，價格公道，服務周到。

全泰馬星馬星橫城

【本報訊】全泰馬星馬星橫城旅遊公司推出多項旅遊服務，包括機票、酒店、簽證和旅遊保險等。

北京

【本報訊】北京旅遊資訊，包括北京的古蹟、名勝和旅遊景點，為讀者提供詳細的旅遊指南。

桂林

【本報訊】桂林旅遊資訊，包括桂林的自然風景、文化遺產和旅遊景點，為讀者提供詳細的旅遊指南。

香港歡樂遊

【本報訊】香港歡樂遊旅遊公司提供多種香港旅遊套餐，包括機票、酒店、簽證和旅遊保險等。

泰國

【本報訊】泰國旅遊資訊，包括泰國的旅遊景點、文化習俗和美食，為讀者提供詳細的旅遊指南。

北京

【本報訊】北京旅遊資訊，包括北京的古蹟、名勝和旅遊景點，為讀者提供詳細的旅遊指南。

桂林

【本報訊】桂林旅遊資訊，包括桂林的自然風景、文化遺產和旅遊景點，為讀者提供詳細的旅遊指南。

香港歡樂遊

【本報訊】香港歡樂遊旅遊公司提供多種香港旅遊套餐，包括機票、酒店、簽證和旅遊保險等。

印尼風情

【本報訊】本報將於下週推出「印尼風情」專欄，介紹印尼和泰國的旅遊景點、文化習俗和美食。

聲明

【本報訊】本公司原副總經理陳瑞康（Peter）自一九八八年十二月十一日起辭職，所有與該公司有關的事務均與陳先生無關。

由明年一月廿九日起

九巴各線將增加收費

九成乘客每程需多付兩角至三角車費

【本報訊】九巴公司宣佈，由明年一月廿九日起，九巴各線將增加收費。九巴公司發言人表示，九巴公司目前正考慮增加車費，以應付日益上升的營運成本。九巴公司發言人表示，九巴公司目前正考慮增加車費，以應付日益上升的營運成本。九巴公司發言人表示，九巴公司目前正考慮增加車費，以應付日益上升的營運成本。

過海後收元半

【本報訊】九巴公司宣佈，由明年一月廿九日起，九巴過海線將增加收費。九巴公司發言人表示，九巴公司目前正考慮增加車費，以應付日益上升的營運成本。九巴公司發言人表示，九巴公司目前正考慮增加車費，以應付日益上升的營運成本。

澳門兇殺案昨水落石出

死者之夫證實畏罪自殺

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。



緝獲自後(左)銀單據妻殺疑 照合一家前年六(右)主真

疑兇譚萬生賭敗向妻討錢不遂施辣手

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

司警探員赴中山與派出所聯絡

澳門兇殺案昨水落石出

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

警方被重判入獄九年

另兩名被告分別判監五年及七年

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

夫婦口角妻子跳海

丈夫救起雙雙送院

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

律師會葉錫安擔心會出外不情

外地律師行若在港合夥

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

市局面臨通脹威脅

未來四年赤字六億

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

香港今日天氣

最高21°C 最低15°C

時間	天氣	風向	風速
08:00	晴	北	1-2
12:00	晴	北	1-2
16:00	晴	北	1-2
20:00	晴	北	1-2

法國文化協會法文班招生

開課日期：二月六日 報名：即日起開始

地址：九龍新城市廣場二樓二二二號

電話：(02) 2612 2222

吉林糧油食品進出口公司

隆重開幕

和昌集團敬賀

男子將兒倒吊擲地

昨日承認認罪

【本報訊】一名男子因不滿其子不聽話，竟將兒子倒吊擲地。該男子昨日在法庭承認認罪。

男子藏軍火劫案

昨被判入獄廿二年

【本報訊】一名男子因藏有軍火及參與劫案，昨日被判入獄廿二年。

臨醫局職工委員會

決定成立四工作組

【本報訊】臨醫局職工委員會決定成立四個工作組，以處理職工權益問題。

司警探員赴中山與派出所聯絡

澳門兇殺案昨水落石出

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

警方被重判入獄九年

另兩名被告分別判監五年及七年

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

夫婦口角妻子跳海

丈夫救起雙雙送院

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

律師會葉錫安擔心會出外不情

外地律師行若在港合夥

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

市局面臨通脹威脅

未來四年赤字六億

【本報訊】澳門一宗兇殺案，經過警方多日調查，終於在昨日水落石出。警方表示，死者之夫證實畏罪自殺。

COMTEL ASIA '88

一九八八亞洲國際通訊設備、系統及服務展覽會

一九八八年十二月十三日至十六日

灣仔港灣道一號·香港會議展覽中心

主辦機構：工商業展覽有限公司 · 贊助機構：香港通訊商會

通訊業的迅速發展，標誌著新科技不斷地湧現市場。

八八亞洲國際通訊設備、系統及服務展覽會可讓你挑選品質至佳的通訊器材及服務，你絕不可錯過這個機會。

八十多家來自美國、加拿大、英國、西德、澳洲、日本、新加坡、台灣及香港的參展商，將會展出他們最先進、設計創新的產品，包括各式專用自動電話交換機、數據通訊系統、光纖網絡電訊設備、微波通訊、傳真會議系統、流動電話、圖文傳真機、光纖網絡電訊設備及各式通訊服務等等。

展覽時間：(歡迎工商界人士到場參觀)

日期	時間
十二月十三日	中午十二時至下午六時
十二月十四日至十五日	上午十時至下午六時
十二月十六日	上午十時至下午五時

歡迎展覽詳情，請垂詢：

工商業展覽有限公司

香港灣仔港灣道二十五號海中心二十八樓

電話：5-756333 傳真：64882 ASIEX HX 電報掛號：BIPCCAB 圖文傳真：5-8915347、5-8341171

第11屆世界業餘圍棋大賽

香港區選拔賽

比賽日期及地點

初賽：八九年一月八日下午二時於九龍新城市廣場二樓二二二號舉行。

複賽：分別於香港圍棋社及香港圍棋協會舉行。

決賽及閉幕禮：八九年一月二十二日下午一時於九龍新世界酒店四季廳舉行。

報名日期：由即日起至十二月三十一日止。

報名資格：凡本港合法居民均可參加。

比賽辦法：初賽採用分組淘汰制，決賽採用瑞士制。

獎勵：冠軍為香港區代表(必需持有香港政府發出之有效旅遊證件)，將赴日本參加世界業餘圍棋大賽。亞軍將獲得台北來回機票二張。前十二名，大會將頒贈優勝紀念獎狀及豐富禮物。

報名地點：香港圍棋社：彌敦道四五八號八樓B座。電話：3-857728。

香港圍棋協會：尖沙咀赫德道1-3A號利威商業大廈404室。電話：3-690776。

報名費：港幣十元(學生五元)。

假期只得兩線半小時一班車

【本報訊】由於聖誕節及新年假期，九巴公司將調整班次。在假期期間，部分路線將縮短班次，由每半小時一班車改為每兩小時一班車。

工老

【本報訊】勞工界人士在聖誕節期間，呼籲僑胞關注勞工權益。他們表示，勞工在節日期間仍在工作，應獲得合理的休息和補償。

市局面臨通脹威脅 未來四年赤字六億

霍士傑稱將要求港府增差餉率

【本報訊】市政局預算科長霍士傑昨日表示，市政局在未來四年內，將面臨通脹威脅，估計赤字將達六億元。霍氏指出，市政局在過去三年內，一直維持平衡預算，但由於物價飛騰，各項開支大幅上升，特別是勞工成本及物料價格，使得市政局在未來四年內，必須尋求新的收入來源，以彌補預算赤字。

霍氏表示，市政局在未來四年內，預計赤字將達六億元，其中一九九零年赤字為一億二千萬元，一九九一年為一億三千萬元，一九九二年為一億四千萬元，一九九三年為一億五千元。霍氏指出，市政局在未來四年內，必須尋求新的收入來源，以彌補預算赤字。

霍氏表示，市政局在未來四年內，將要求港府增差餉率，以彌補預算赤字。霍氏指出，市政局在未來四年內，將要求港府增差餉率，以彌補預算赤字。

法改會報告建議修例 強迫被告配偶出庭作證

有關規定適用範圍不應擴大及同居者

【本報訊】法律改革委員會昨日發表一份報告，建議修訂《刑事訴訟法》中關於強迫被告配偶出庭作證的規定。報告指出，現時的規定只適用於在審訊中被控謀殺、強姦及誘拐兒童的被告，而對於其他類型的罪行，則不適用此規定。

報告建議，應將此規定擴大至適用於所有類型的罪行，但同時亦應將此規定限制於被告的配偶，而不應擴大至同居者。報告指出，現時的規定只適用於在審訊中被控謀殺、強姦及誘拐兒童的被告，而對於其他類型的罪行，則不適用此規定。

報告建議，應將此規定擴大至適用於所有類型的罪行，但同時亦應將此規定限制於被告的配偶，而不應擴大至同居者。報告指出，現時的規定只適用於在審訊中被控謀殺、強姦及誘拐兒童的被告，而對於其他類型的罪行，則不適用此規定。

聖誕新年旅遊措施 旅業議會今將解釋

吳坦指消委會單方宣布引起誤解

【本報訊】香港旅遊業議會主席吳坦昨日表示，旅遊業議會將於今日向傳媒解釋有關聖誕及新年期間的旅遊措施。吳氏指出，旅遊業議會在過去數年內，一直致力於改善旅遊業的服務質量，並為旅客提供更多的便利。

吳氏表示，旅遊業議會在過去數年內，一直致力於改善旅遊業的服務質量，並為旅客提供更多的便利。吳氏指出，旅遊業議會在過去數年內，一直致力於改善旅遊業的服務質量，並為旅客提供更多的便利。

吳氏表示，旅遊業議會在過去數年內，一直致力於改善旅遊業的服務質量，並為旅客提供更多的便利。吳氏指出，旅遊業議會在過去數年內，一直致力於改善旅遊業的服務質量，並為旅客提供更多的便利。

新天文台月曆 刊物現已發售

【本報訊】一九八九年天文台月曆現已出版，今年的主題為「太空探索」。月曆中收錄了天文台的各項活動，包括觀星、攝影及講座等。月曆的發售，旨在推廣天文知識，並鼓勵市民參與天文活動。

月曆的發售，旨在推廣天文知識，並鼓勵市民參與天文活動。月曆的發售，旨在推廣天文知識，並鼓勵市民參與天文活動。

月曆的發售，旨在推廣天文知識，並鼓勵市民參與天文活動。月曆的發售，旨在推廣天文知識，並鼓勵市民參與天文活動。

香港今日天氣
最高21°C 最低15°C
晴間多雲
輕微至和緩東北風

地點	最高	最低	預測
香港	21	15	晴間多雲
廣州	22	16	晴間多雲
台北	23	17	晴間多雲
北京	10	-5	晴
上海	12	-3	晴
東京	15	5	晴
紐約	18	8	晴
倫敦	10	5	晴
巴黎	12	7	晴
莫斯科	5	-10	晴
新加坡	28	22	晴
馬尼拉	29	23	晴
曼谷	30	24	晴
雅加達	31	25	晴
泗水	32	26	晴
三寶壟	33	27	晴
巨港	34	28	晴
棉蘭	35	29	晴
望加錫	36	30	晴
馬辰	37	31	晴
坤甸	38	32	晴
安汶	39	33	晴
邦加	40	34	晴
納土納	41	35	晴
帝力	42	36	晴
馬尼拉	43	37	晴
曼谷	44	38	晴
雅加達	45	39	晴
泗水	46	40	晴
三寶壟	47	41	晴
巨港	48	42	晴
棉蘭	49	43	晴
望加錫	50	44	晴
馬辰	51	45	晴
坤甸	52	46	晴
安汶	53	47	晴
邦加	54	48	晴
納土納	55	49	晴
帝力	56	50	晴
馬尼拉	57	51	晴
曼谷	58	52	晴
雅加達	59	53	晴
泗水	60	54	晴
三寶壟	61	55	晴
巨港	62	56	晴
棉蘭	63	57	晴
望加錫	64	58	晴
馬辰	65	59	晴
坤甸	66	60	晴
安汶	67	61	晴
邦加	68	62	晴
納土納	69	63	晴
帝力	70	64	晴

長沙灣蔬菜批發市場 月中起實施抽樣驗菜

如發現有過量農藥便即時處理

【本報訊】長沙灣蔬菜批發市場管理局昨日表示，該局將於本月中旬起，在市場內實施抽樣驗菜。該局指出，抽樣驗菜的目的是為了確保蔬菜的質量，並防止農藥殘留過量。該局表示，如果發現有過量農藥的蔬菜，將會即時處理，並通知有關部門進行調查。

該局表示，如果發現有過量農藥的蔬菜，將會即時處理，並通知有關部門進行調查。該局表示，如果發現有過量農藥的蔬菜，將會即時處理，並通知有關部門進行調查。

該局表示，如果發現有過量農藥的蔬菜，將會即時處理，並通知有關部門進行調查。該局表示，如果發現有過量農藥的蔬菜，將會即時處理，並通知有關部門進行調查。

蝴蝶郵家福中心 昨日舉行開幕禮

港督夫人親臨主持

【本報訊】蝴蝶郵家福中心昨日舉行開幕禮，港督夫人親臨主持。該中心是由香港郵政管理局及社會福利署共同成立的，旨在為有需要的人士提供住宿及支援服務。該中心表示，中心將會為有需要的人士提供住宿及支援服務，並會根據需要調整服務內容。

該中心表示，中心將會為有需要的人士提供住宿及支援服務，並會根據需要調整服務內容。該中心表示，中心將會為有需要的人士提供住宿及支援服務，並會根據需要調整服務內容。

該中心表示，中心將會為有需要的人士提供住宿及支援服務，並會根據需要調整服務內容。該中心表示，中心將會為有需要的人士提供住宿及支援服務，並會根據需要調整服務內容。

辦主部遊旅報本 團食美樂歡旦元

點景風西覽遊車專 樓酒宮皇城古太宴晚

【本報訊】本報旅遊部主辦的「元旦歡樂美食團」將於本週末舉行。該團將前往長沙灣蔬菜批發市場參觀，並前往西貢遊覽。此外，該團還將前往太古酒店宴會廳享用晚餐。該團表示，該團將會為參加者提供精彩的表演及美食，並會根據需要調整行程。

該團表示，該團將會為參加者提供精彩的表演及美食，並會根據需要調整行程。該團表示，該團將會為參加者提供精彩的表演及美食，並會根據需要調整行程。

該團表示，該團將會為參加者提供精彩的表演及美食，並會根據需要調整行程。該團表示，該團將會為參加者提供精彩的表演及美食，並會根據需要調整行程。

打工仔如何避稅

【本報訊】根據稅務局的規定，打工仔在報稅時，可以根據自己的收入情況，選擇不同的稅務處理方法。例如，如果打工仔的收入較低，則可以选择按年報稅；如果收入較高，則可以选择按月報稅。此外，打工仔還可以根據自己的情況，選擇不同的稅務優惠。例如，如果打工仔有家庭負擔，則可以享受家庭負擔稅務優惠。

此外，打工仔還可以根據自己的情況，選擇不同的稅務優惠。例如，如果打工仔有家庭負擔，則可以享受家庭負擔稅務優惠。此外，打工仔還可以根據自己的情況，選擇不同的稅務優惠。例如，如果打工仔有家庭負擔，則可以享受家庭負擔稅務優惠。

此外，打工仔還可以根據自己的情況，選擇不同的稅務優惠。例如，如果打工仔有家庭負擔，則可以享受家庭負擔稅務優惠。此外，打工仔還可以根據自己的情況，選擇不同的稅務優惠。例如，如果打工仔有家庭負擔，則可以享受家庭負擔稅務優惠。

行走西沙公路巴士太少 郊遊人士中途站搭車難

讀者反映實際情況盼九巴設法改進服務

【本報訊】讀者反映，行走西沙公路的巴士班次太少，導致郊遊人士在中途站搭車困難。讀者指出，西沙公路是一條風景優美的公路，吸引了大量的郊遊人士。然而，由於巴士班次太少，導致郊遊人士在中途站搭車困難，特別是當巴士滿座時，郊遊人士往往需要等待很長時間才能搭到下一班巴士。

讀者指出，西沙公路是一條風景優美的公路，吸引了大量的郊遊人士。然而，由於巴士班次太少，導致郊遊人士在中途站搭車困難，特別是當巴士滿座時，郊遊人士往往需要等待很長時間才能搭到下一班巴士。讀者指出，西沙公路是一條風景優美的公路，吸引了大量的郊遊人士。然而，由於巴士班次太少，導致郊遊人士在中途站搭車困難，特別是當巴士滿座時，郊遊人士往往需要等待很長時間才能搭到下一班巴士。

讀者指出，西沙公路是一條風景優美的公路，吸引了大量的郊遊人士。然而，由於巴士班次太少，導致郊遊人士在中途站搭車困難，特別是當巴士滿座時，郊遊人士往往需要等待很長時間才能搭到下一班巴士。讀者指出，西沙公路是一條風景優美的公路，吸引了大量的郊遊人士。然而，由於巴士班次太少，導致郊遊人士在中途站搭車困難，特別是當巴士滿座時，郊遊人士往往需要等待很長時間才能搭到下一班巴士。

「街仔雀」名著角旺 蹟陳史歷為成平幾

廈大政市人遷之將算打原局當

【本報訊】廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。

廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。

廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。廈門大學政市人遷之將算打原局當，「街仔雀」名著角旺，蹟陳史歷為成平幾。

身份證號碼括號內數字 有預防偽造身份證效用

並非代表同名同姓人數或遺失次數

【本報訊】身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。

身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。

身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。身份證號碼括號內的數字，有預防偽造身份證的效用，並非代表同名同姓人數或遺失次數。

呂祥光中學交通噪音 環保署將會進行審查

環保署將會進行審查

【本報訊】呂祥光中學交通噪音，環保署將會進行審查。環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。

環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。

環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。環保署將會進行審查，以確定該校的交通噪音是否對學生及教職員的健康造成影響。

人工這區憐憫

胡愈仁尋姪女胡廣雲

【本報訊】胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。

胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。

胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。胡愈仁尋姪女胡廣雲，人工這區憐憫。

朱紫銘尋子朱廣新

黃鳳瓊尋兄黃鳳威

【本報訊】朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。

朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。

朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。朱紫銘尋子朱廣新，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。

陸素蘭尋丈夫蘇福興

黃鳳瓊尋兄黃鳳威

【本報訊】陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。

陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。

陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。陸素蘭尋丈夫蘇福興，黃鳳瓊尋兄黃鳳威。

潘北聚暢庭家 動活齊宜咸幼老

探個逐勝名港香

【本報訊】潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。

潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。

潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。潘北聚暢庭家，動活齊宜咸幼老，探個逐勝名港香。

午膳時間人頭湧湧場面異常混亂



消防員救出七十三人 廚房職工跳樓重傷

【本報訊】油蔴地彌敦道一間酒樓，在昨午十二時許發生三級火警，起火原因係廚房內油煙機起火，引致火勢迅速蔓延，幸經消防員及時趕到撲滅，共救出七十三人，其中一名廚房職工因跳樓受傷，目前仍在醫院接受治療。

據悉，該酒樓位於彌敦道三三三號，起火時正值午膳高峰，樓內人頭湧湧。消防員接報後迅速趕到現場，經過一番努力，終於將火勢撲滅。在救援過程中，消防員從煙囪救出多人，並協助其他人員從樓梯和後門疏散。目前，火警原因正在進一步調查中。

中大調查資料顯示 港人仍不熱心政治

【本報訊】中大民意調查中心最近完成的一項調查顯示，港人對政治參與的興趣仍然不高。調查發現，只有約百分之二十的受訪者表示對政治有興趣，而大多數人則認為政治與他們的生活無關。

調查還顯示，港人對政府的信任度較低，認為政府在處理社會問題上表現不佳。此外，調查也發現，港人對未來的信心不足，認為香港的未來充滿變數。

席虛無座 講演個首 變轉國中談音素韓

【本報訊】韓國音素素在日前訪問香港期間，曾於某處舉行演講，但由於出席人數極少，現場顯得十分冷清。音素素在演講中談到了韓國的政治局勢以及對中國的看法。

音素素表示，韓國目前正處於一個重要的轉折點，需要進行政治改革。他還談到了韓國與中國的關係，認為兩國之間既有合作也有競爭。最後，他呼籲韓國人民團結一致，為國家的未來而努力。

澳督發表施政報告 開展三項大型建設

【本報訊】澳門行政長官在日前發表施政報告，提出未來三年將開展三項大型建設，包括興建新機場、改善交通系統以及加強社會福利。報告還強調了政府對經濟發展的重視，並承諾將繼續致力於提高市民的生活水平。

在報告中，行政長官還談到了政府的財政狀況，表示政府將繼續保持財政平衡，並通過多種途徑增加財政收入。此外，報告還提到了政府在環境保護和社會治安方面的努力。

信昌 新到貨現膠片紙張掛曆

信昌公司最近到貨了一批現膠片、紙張和掛曆，歡迎各界人士前來選購。公司位於香港中環，交通便利，服務周到。掛曆款式新穎，內容豐富，是送禮和自用的首選。

此外，信昌公司還經營各種文具和辦公用品，價格公道，品質優良。歡迎廣大客戶光臨指導。

世章月曆 大盒膠片月曆 價格特平 零售批發 一律歡迎

世章公司生產的月曆和膠片，價格低廉，品質優良，深受廣大市民喜愛。無論是零售還是批發，我們都歡迎。月曆設計精美，內容豐富，是家庭必備之品。

膠片則選用上等原料，成像清晰，是攝影愛好者的首選。歡迎各界人士垂詢訂購。

范徐麗泰獲委任行政局議員

【本報訊】范徐麗泰獲委任為行政局議員，負責處理有關行政事務。范徐麗泰在政壇擁有豐富經驗，曾多次擔任重要職務，深受市民信任。

行政局是香港特別行政區的重要機構，負責向行政長官提供意見和建議。范徐麗泰的加入，將為行政局帶來新的活力和動力。



【本報訊】廣州話劇團昨晚在高山劇場演出，吸引了眾多觀眾到場觀看。劇目精彩，演員表演出色，獲得觀眾的一致好評。

此外，劇團還將在未來幾天內繼續演出，歡迎廣大市民踴躍參加。

【本報訊】廣州話劇團昨晚在高山劇場演出，吸引了眾多觀眾到場觀看。劇目精彩，演員表演出色，獲得觀眾的一致好評。

此外，劇團還將在未來幾天內繼續演出，歡迎廣大市民踴躍參加。

順達運輸公司

(承運中港各地運輸業務)

本公司常備3噸-10噸大小貨車、拖頭、吊機等，經文錦波來往廣東省各地，服務忠誠，準時快捷另有貨倉，貨場為顧客存貨物等服務歡迎電話預約。

地址：新界上水龍琛路36號2樓
電話：0 918833
0 926833
圖文傳真：0 6796337
深圳地址：文錦波沿河南路派出所側
電話：253963
252228

CKS 珠江客運有限公司

港粵水路客運航期

春節期間各航線客票定於12月15日在本公司香港、上海街、大角咀三個售票處發售

一九八九年第一季度(一、二、三月)航期表

航線	船名	航行時間	香港開航	內地返航
廣州	星洲	約8小時	雙日晚上9:00	單日晚上9:00(31日停航)
	天湖	約8小時	單日晚上9:00(31日停航)	雙日晚上9:00
江門	蓬萊湖	約3.5小時	每天上午8:15	每天下午1:00
	五仙湖	約3.5小時	每天上午8:10	每天下午1:30
中山	香江湖	約3.5小時	每天上午8:00	每天下午2:00
	蓮花湖	約3.5小時	每天上午8:10	每天下午2:00
番禺	香江湖	約1.45小時	每天上午7:30 下午1:00	每天上午8:15 下午4:30
	蓮花湖	約1.45小時	每天上午8:40 下午2:00	每天上午11:45 下午4:45
容奇	蓮花湖	約2.15小時	每天上午7:55 下午1:30	每天上午11:00 下午4:00
	順德	約2.30小時	每天上午8:35 下午1:20	每天下午10:20 下午4:30
太平	蓮花湖	約2.15小時	每天上午8:35 下午1:20	每天下午10:20 下午4:30
	新寧	約3.15小時	每天上午8:10	每天下午2:00
肇慶	西江	約12小時	單日晚上7:30	雙日晚上7:00
	梧州	約5小時	雙日晚上8:45	單日晚上7:30
三肇	西江	約13小時	雙日晚上7:30	單日晚上5:30
	金山湖	約5小時	單日晚上8:30	雙日下午1:00
汕頭	南潮	約16小時	下午5:00 1月1.9.11.13.19.21.23.25.27.29 2月1.3.5.7.9.11.13.15.17.19.21.23.27 3月1.3.5.7.9.11.13.15.17.19.21.23.27.29	下午5:00 1月8.10.12.14.20.22.24.26.28.31 2月2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.26.28 3月2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.26.28.31
	東潮	約10小時	晚上9:30 1月2.7.9.14.16.21.23.28.30 2月1.2.3.4.5.6.7.13.18.20.25.27 (2月9.10.11.12日上午9:30) 3月4.6.11.13.18.20.23.25.27.30	下午6:00 1月1.6.8.13.15.20.22.27.29.31 2月8.9.10.11.12.14.19.24.26.28.31 (2月2.3.4.5.6.7日上午10:00) 3月3.5.10.12.17.19.21.24.26.28.31

春節加班航期表

航線	船名	加班時間	香港開航	內地返航
廣州	星洲	1/2-14/2	每天晚上9:00	每天上午11:00
	天湖	1/2-14/2	每天上午7:30	每天晚上9:00
中山	蓬萊湖	3/2-11/2	每天下午4:30	每天上午11:15 下午4:15
	蓮花湖	1/2-15/2	每天上午8:30 下午1:45	每天上午11:15 下午4:15
番禺	蓮花湖	1/2-15/2	每天上午8:45 下午2:15	每天上午11:10 下午4:45
	順德	1/2-15/2	每天上午8:35 下午2:00	每天上午11:15 下午5:00
三肇	西江	31/1-4/2	每天上午8:30 晚上7:30	下午5:30
	金山湖	2/1-26/2	每天上午7:00	每天下午1:30
肇慶	西江	31/1-4/2	每天上午7:30	每天下午1:30
	梧州	30/1-19/2	每天上午7:15	每天下午1:30

售票處

香港：干諾道西24號地下 (星期日、假期照常營業) 5-8591591
九龍：上海街3號地下 (星期日、假期照常營業) 3-671162
大角咀：大角咀碼頭對面 (星期日、假期照常營業) 3-931841
中國郵政總局：尖沙咀彌敦道33號1/F 3-736179
旺角：彌敦道252號地下 3-812652

代售點

廣州：廣州郵政局代售處 3-810311-6
中山：中山郵政局代售處 3-32241
江門：江門郵政局代售處 3-88827
番禺：番禺郵政局代售處 3-347351-3
容奇：容奇郵政局代售處 3-728802
太平：太平郵政局代售處 3-861368
肇慶：肇慶郵政局代售處 3-865388
梧州：梧州郵政局代售處 3-325508
汕頭：汕頭郵政局代售處 3-323336
南潮：南潮郵政局代售處 3-810422
東潮：東潮郵政局代售處 3-320367-8
香港：香港郵政局代售處 3-891161-4
九龍：九龍郵政局代售處 3-7238903
大角咀：大角咀郵政局代售處 3-310788 (6線)
中國郵政總局：中國郵政總局代售處 3-744701 (6線)
旺角：旺角郵政局代售處 3-421111

惠顧諸君 敬希垂注

總代理：珠江船務有限公司

業主恐業權受影響
阻碍古建築列古蹟

目前卅四處古蹟中多爲港府物業
大夫第業權交換方式起借鑑作用

最近新界新大坑常董修閑事後，港督銜榮信曾親臨主持開事禮。港府對保護文物十分熱心，不過，翻查紀錄，不遠，劃著紅線，立即來函，過去十一年，委員會編訂不少有潛在價值的古蹟，但幾條者，僅有三千四百餘。

試想像，以確定其意圖。列為古跡後，其業權將遭受影響，或者不得不將之拿來發展作其他的用途；至於目前主恐怕建築物一旦被宣布為古跡的三千四百餘數甚少。

處地方，不少都屬大衆服務機構或者港府所有的建築物，騰私人建築物者，相對而言，為數甚少。

文藝界今設茶會
歡迎白先勇來港

【本報訊】根據名小說家白先勇原著改編、由白先勇與編劇鄧樹梅合導的「邊城」正舞劇，將於十四日（十四）日下午，在香港上演。白先勇亦將在會上致歡迎詞。

專利由美來港參加排演工作。香港文藝界特於今日下午三時至五時，為白先勇舉行歡迎茶會。

「香港文藝界歡迎白先勇教授茶會」定於今日下午三時至五時，在香港灣仔大東文化館及城西四樓孔雀廳舉行。是次活動由香港作家聯誼會、香港文學聯合會及香港作協等共同發起。由先勇教授將在會上轉談《邊城》劇的演出及他的創作近況，並與香港作家和文化界人士座談。

又，今日下午一時半至二時半，白先勇也將蒞臨灣仔青文書屋與本地讀者見面，即席為讀者在其作品上簽名留念。

文藝界今設茶會
歡迎白先勇來港

亦將於今（十四）日下午，
一定於今日下午三時至五時
孔雀廳舉行。是次活動由香
港作家協會共同發起。白先
他的創作近況，並與香港作
家先勇也將蒞臨灣仔青文書屋
上簽名留念。

轉化

好像這套電腦，就能將太極拳的一招一式，「化」為美妙的音樂，令欣賞者有視聽的雙重享受。




Co. GmbH

西德愛活

1970-1971

大

1


 日本文学研究センター
 日本文学研究センター

電話：3-21242
傳真：3-


電話：5-29072
電報：5-591



尿通
EVI PROSTAT®

Pharmazeutische Fabrik Evers & Co. GmbH PINNEBERG, W. GERMANY

選購時請認明西德愛活大藥廠出品



胆通 Hitrechol®

西德尿通，經國際醫藥界專家化驗，最有科學根據，安全可靠。

各藥房藥行，裕華國貨公司成藥部有售。

排尿無力，並非下元無火。男性中年期後常有泌尿頻繁，流出緩慢，時出時停，欲淨還流，有時甚至排出時感覺急迫難滿，倘如有上述感覺者，可能已患上攝腺腫肥大症，請速往看醫生檢查，早期發現，或不必要借助外科手術。西德尿通不含荷爾蒙，絕無副作用。

根據STAUFFER, SCHMIDT以及TILLMANT等教授的臨床報告証實，其有效成份中的CHIMAPHILA UMBELLATA, POPULUS TREMULA對利尿及抗潯作用極強，而其他成份則對垂體，性腺和攝護腺異常肥大的肌肉組織獨具促進作用。

(臨床報告書，函總局郵箱13323號即寄)
Reg. HK-11889

醫學新配方，安全又妥當。

各藥房藥行、裕華國貨公司成藥部有售。(臨床說明書函索即寄)

胆固醇結晶會積存於膽囊壁和阻塞胆道，以致嚴重損害肝臟機能，患者疼痛難忍，若不遏止，嚴重者要借助手術割治。結晶一旦溶解，痛楚即完全消失。「胆通」(HITRECHOL)乃德國漢堡愛活大藥廠研究室之醫學博士及藥理學家經多年悉心研究所得，復經德國各大醫院臨床使用，証明優良。

「胆通」主要最新成份為HEDERAÆ TERR.植物精煉製劑。根據J. HOFFMANN教授的報告，本品不含「驚脫氧胆酸」和「烏蘇脫氧胆酸」，因此服後不會有嚴重腹瀉，也不會產生對肝功能的損害。本品全無副作用，安全可靠。

總代理：平堡洋行有限公司 電話：5-241556 郵箱：總局13323號
香港總經理：就昌藥業有限公司 電話：3-655335至7
澳門經銷：利華藥行 電話：573577, 77845 Reg. HK-22425

深圳灣桑拿

SHENZHEN BAY SAUNA

深圳市華僑城深圳灣大酒店
SHA HO, SHENZHEN CITY, (SHENZHEN BAY HOTEL)

電話：770111轉8118.8119

深圳灣桑拿經內部維修及更新設備，
以全新姿態歡迎各界貴賓光臨。

乾濕桑拿浴
冷熱浴龍池
豪華休息室
幽雅按摩房
桑拿去何處
當然深圳灣

營業時間：由下午14：00時至凌晨03：00時

中國大陸 自費升學

加、美、英、日、紐

海外留學導教中心

地址：廣東省城廣州沙面1307室 電話：3-7104271

香港地：皇后大道東香港國際中心618室 電話：3-7221141

新加坡：新加坡坡中區萊佛士中心24層 電話：5-287280

中國：平壤市中區中區中心1304室 電話：9-291145

桂林

自十二月十六日起新增週五航班
每週六班，逢一、三、四、五、六、日

廈門

自十二月十四日起新增週三航班
每週六班，逢一、二、三、四、五、六

歡迎閣下垂搭
港龍假期包機前往桂林及廈門
詳情請向您的代理旅行社或
港龍假期訂位部查詢
電話：3-7360202及5-8105105

港龍假期
DRAGONAIR HOLIDAYS

開辦號碼：350688

順達 運輸公司

(承運中港各地
運輸業務)

本公司常備3噸-10噸
大小貨車、拖頭、吊機
車等。經文錦渡來往廣
東省各地，服務忠誠，
準時快捷另有貨倉，貨
場為顧客儲存貨物等服
務歡迎電話預約。

地址：新界上水龍琛路
36號2樓
電話：0 918833
0 926833
圖文傳真：0 6796337
深圳地址：文錦渡沿河
南路派出所側
電話：253963
252228

局戰制空花新 灣空清僅球一晚昨

局勝奧網破射抽門近場半下輝國陳

【本報訊】昨晚在港舉行之「新花制空局」足球賽，由陳國輝領銜之「新花隊」對陣「奧網隊」。全場比賽，新花隊以二比零獲勝。比賽在九時三十分開始，雙方在場上展開激烈對攻。新花隊在下半場攻入兩球，最終鎖定勝局。奧網隊則未能破門，全場表現較為保守。

港皇儲杯國際籃球賽

台灣光華隊A隊擊敗B隊

【本報訊】昨晚在港舉行之「港皇儲杯國際籃球賽」，由台灣光華隊A隊對陣B隊。光華隊A隊以八十五比七十獲勝。比賽過程激烈，光華隊A隊在進攻端表現出色，多次命中三分球，最終以較大優勢獲勝。B隊則在防守端表現較為吃力，未能有效遏制光華隊的進攻。

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

領隊昨天輕鬆操練

黃志強跟隨海峰練習明天註冊

【本報訊】香港足球總會領隊黃志強，昨日在沙田足球場進行輕鬆操練。黃領隊表示，球隊目前狀態良好，球員們在訓練中表現積極。他還提到，球隊將於明日正式註冊，屆時將展開新一季的比賽。黃領隊對球隊的前景充滿信心，並表示將全力以赴，爭取取得好成績。

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

今年十大國際體育新聞

奧運東西方同競技居首

【本報訊】今年十大國際體育新聞，首屈一指的是在洛杉磯舉行的夏季奧運會。奧運會期間，來自世界各地的運動員在洛杉磯展開了激烈的競爭，為觀眾帶來了精彩的比賽。奧運會的成功舉辦，不僅展示了運動員們的卓越實力，也促進了國際體育事業的交流與發展。

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

溫拿足球聯賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
新花隊	12	8	2	2	28	12	22
奧網隊	12	5	4	3	20	18	19
光華隊A	12	6	3	3	25	15	21
光華隊B	12	4	5	3	18	20	17

時間表

由港開	到內地	由內地開	到香港
8:00 (雙日) 17:00	7:30 (單日) 16:30		
8:00	8:50	9:15	10:05
0:15	11:05	14:30	15:20
5:30	16:20	17:00	17:50
7:45	8:45	9:30	10:30
1:00	12:00	13:00	14:00
4:00	15:00	17:00	18:00
8:00	10:00	16:00	18:00

話查詢: 020450 旺角分社 3-964241
054728 觀塘分社 3-451338
013119 旺角分社 3-349333
06263 旺角分社 3-753667
091433 旺角分社 3-6917261
017 (彌敦道) 3-810311
0591 (上海街) 3-671162
02136 旺角分社 4-80283
0317 (香港分社) 5-8104282
0450 旺角分社 8-591122

有限公司
ING COMPANY LIMITED

貨/散貨班輪

收貨期	開航
14-18/12	20/12
21/12	21/12
14/12	14/12
16/12	16/12
18/12	18/12

貨/散貨班輪

收貨期	開航
19/12	19/12
14/12	14/12
16/12	16/12
18/12	18/12

散貨班輪

收貨期	開航
20/12	20/12
15/12	15/12

服務
佛山、瀋江、海口、汕頭
運、青島之海運服務。
倉、存、提、裝卸船

INE
船株式會社

直 航

到港: Iquique, Valparaiso, Antofagasta, Antonio, Antofagasta, Cristobal, Ridgetown, Santo Domingo, Port of Spain, Port-Au-Prince, Kingston, CL Acceptable, Matadi, Lome, Abidjan.

15581 澳門郵船有限公司
澳門南灣南灣商業中心A座1101室
電話: 665811
傳真: 669258

運輸總公司
省公司
定期川航
海/南京
收貨期 派/離期
4-16/12 15-17/12
有限公司
SING CO. (H.K.) LTD.
灣仔道19號
電話: 3317580 3317585

洋運輸公司
(水運部)
話: 5-8150833 (10線)
各地盤租及散貨

ETA	ETD
15/12	17/12
28/12	30/12

NO EXPRESS LINE
定期散貨航線
定期散貨航線每週一班
209 正門地大家商會
江蘇江蘇

七三六二一八
請撥電話

張學良與東北易幟
六十年前往事
張學良與東北易幟，是中國近代史上的一件大事。六十年前的今天，張學良在奉天發表了著名的「易幟」聲明，宣佈東北軍將領易幟，支持蔣介石領導的國民政府。這一舉動，標誌著東北軍正式脫離了滿洲國的束縛，重新回到了中國的懷抱。然而，這一舉動也給張學良本人帶來了巨大的政治壓力。在當時的局勢下，張學良的這一舉動，被視為是「叛變」，他本人也遭到了蔣介石的嚴厲批評。儘管如此，張學良的這一舉動，在當時的中國，卻被視為是「義舉」，他本人也獲得了廣泛的讚揚。六十年來，張學良與東北易幟的歷史，一直以來都是中國近代史研究的一個重要課題。本文旨在回顧這一歷史事件，並探討其對中國近代史的意義。



北京封閉妓院紀實
近日在北京出版發行
《北京封閉妓院紀實》一書，近日在北京出版發行。該書由著名作家、記者XXX所著，詳細記錄了北京封閉妓院後的真實情況。書中不僅有對妓女生活狀態的描寫，還有對社會各界反應的記錄。該書的出版，引起了社會的廣泛關注，也引發了關於妓女問題、社會改革等問題的討論。作者表示，他寫這本書的初衷，是為了揭露社會的黑暗，呼籲社會各界關注妓女問題，推動社會進步。

「戀生師」的學大江浙
江浙大學的「戀生師」現象，近日在社會上引起了廣泛的關注。據悉，江浙大學的學生中，存在著一種「戀生師」的現象，即學生對老師產生過度的情感依賴，甚至出現了一些不理智的行為。這一現象引起了社會各界的擔憂，認為這反映了學生心理素質的下降，也反映了教育制度的缺陷。江浙大學校方表示，他們已經採取了措施，加強對學生的心理輔導，並加強了對老師的監督。同時，社會各界也呼籲教育制度進行改革，加強對學生心理素質的培養。

玄武湖治理污染
南京玄武湖的污染問題，近日引起了社會的廣泛關注。據悉，玄武湖的水質近年來不斷惡化，湖底淤泥堆積如山，湖面上漂浮著大量的垃圾。這一現象引起了當地居民的擔憂，也引起了社會各界的關注。南京市政府表示，他們已經採取了措施，加強對玄武湖的治理，包括清理湖底淤泥、加強湖面的巡邏等。同時，社會各界也呼籲政府加強對水資源的保護，防止水質進一步惡化。

福建作家完成新作
《李登輝》長50萬字
福建著名作家XXX，近日完成了其長篇小說《李登輝》的寫作。該書全長50萬字，詳細描寫了李登輝的生平事跡。作者表示，他寫這本書的初衷，是為了紀念李登輝對台灣的貢獻，並通過對李登輝生平的描寫，反映當時的社會背景。該書的出版，引起了社會的廣泛關注，也引發了關於李登輝問題、台灣問題等問題的討論。

廣東青年男女老少
比例失調相差十幾倍
廣東省青年男女老少的比例，近日引起了社會的廣泛關注。據悉，廣東省的青年男女比例嚴重失調，相差達十幾倍之多。這一現象引起了社會各界的擔憂，認為這反映了人口結構的不平衡，也反映了社會發展的不協調。有關部門表示，他們已經採取了措施，加強對人口結構的調查，並採取了相應的措施，以促進人口結構的平衡。

廣州評選傑出青年
廣州市政府近日公佈了評選傑出青年的結果。據悉，此次評選活動旨在表彰在各行各業做出傑出貢獻的青年才俊。經過評選，共有XXX名青年獲得了傑出青年的稱號。這些獲獎青年分布在各個領域，包括科學技術、文學藝術、體育運動等。他們的獲獎，不僅是對他們個人成就的肯定，也是對社會各界的鼓舞。

台灣古蹟現冰城
台灣的古蹟，近日在冰城（台北）展現了新的風采。據悉，台灣的古蹟在冰城的展覽，吸引了大量的遊客前來參觀。展覽中展示了台灣各地的古蹟，包括古建築、古街道等。遊客們對台灣的古蹟表示讚賞，並對台灣的文化遺產表示興趣。台灣當局表示，他們很高興看到台灣的古蹟在冰城得到展示，並希望通過此次展覽，進一步促進台灣與冰城的文化交流。

黑龍江醫學會
現發院醫江龍黑
黑龍江醫學會近日公佈了現發院醫江龍黑的結果。據悉，此次評選活動旨在表彰在醫學領域做出傑出貢獻的專家。經過評選，共有XXX名專家獲得了現發院醫江龍黑的稱號。這些獲獎專家分布在各個醫學領域，包括內科、外科、兒科等。他們的獲獎，不僅是對他們個人成就的肯定，也是對社會各界的鼓舞。

黑龍江省
近日公佈了黑龍江省的各項數據。據悉，黑龍江省在過去的一年中，經濟發展取得了長足的進步。全省GDP增長了XX%，人均GDP達到了XXX元。同時，黑龍江省在科技、教育、文化等領域也取得了顯著的成就。黑龍江省政府表示，他們將繼續努力，推動全省經濟的持續發展。

石川日本語
石川日本語學校，近日公佈了入學考試的結果。據悉，此次入學考試吸引了大量的學生參加。經過考試，共有XXX名學生獲得了入學資格。石川日本語學校表示，他們很高興看到學生們的積極參與，並希望通過此次入學考試，進一步擴大學校的招生規模。

獎爾貝諾獲末家作國中
法看有各復再劉與樺白
中國作家劉白樺與劉再復，近日獲得了諾貝爾文學獎。這一消息引起了社會的廣泛關注，也引發了關於中國文學、諾貝爾文學獎等問題的討論。劉白樺與劉再復表示，他們很高興獲得這一榮譽，並表示這將進一步推動中國文學的發展。

蛇年生肖郵票
花蛇口銜靈芝之草
中國郵政近日發行了蛇年生肖郵票。據悉，此次發行的郵票以蛇為主題，展現了蛇的各種姿態。郵票的設計精美，色彩鮮艷，受到了廣大集郵愛好者的歡迎。中國郵政表示，他們很高興看到郵票的受歡迎程度，並希望通過此次發行，進一步推廣中國傳統文化。

北京瀕危動物繁殖中心
位於北京大興區的北京瀕危動物繁殖中心，近日公佈了繁殖情況。據悉，該中心在過去的一年中，成功繁殖了多種瀕危動物，包括老虎、豹子等。該中心表示，他們將繼續努力，加強對瀕危動物的保護，並推動動物保護事業的發展。

福建作家完成新作
《李登輝》長50萬字
福建著名作家XXX，近日完成了其長篇小說《李登輝》的寫作。該書全長50萬字，詳細描寫了李登輝的生平事跡。作者表示，他寫這本書的初衷，是為了紀念李登輝對台灣的貢獻，並通過對李登輝生平的描寫，反映當時的社會背景。該書的出版，引起了社會的廣泛關注，也引發了關於李登輝問題、台灣問題等問題的討論。

黑龍江省
近日公佈了黑龍江省的各項數據。據悉，黑龍江省在過去的一年中，經濟發展取得了長足的進步。全省GDP增長了XX%，人均GDP達到了XXX元。同時，黑龍江省在科技、教育、文化等領域也取得了顯著的成就。黑龍江省政府表示，他們將繼續努力，推動全省經濟的持續發展。

石川日本語
石川日本語學校，近日公佈了入學考試的結果。據悉，此次入學考試吸引了大量的學生參加。經過考試，共有XXX名學生獲得了入學資格。石川日本語學校表示，他們很高興看到學生們的積極參與，並希望通過此次入學考試，進一步擴大學校的招生規模。

ATTA 桑拿浴按摩池

盆泰專業工程

規格: 0.02m/m x 1.2M x 4.00M

歡迎洽詢

電話: 5-446218 傳真: 5-449843

BOPP 包裝膜

規格: 0.02m/m x 1.2M x 4.00M

歡迎洽詢

電話: 5-446218 傳真: 5-449843

冷氣機大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌: 15 H.P. - HK\$31,780.00
20 H.P. - HK\$41,500.00
30 H.P. - HK\$58,170.00
開利牌: 40 H.P. - HK\$77,000.00

萬興冷氣有限公司

九龍何文田勝利道24號A地下 FAX: 3-7607834

電話: (371)20217 8(3)7155333 黃小姐治

石川日本語

石川日本語學校

全力運通有限公司

華通服務有限公司

印刷

中英電腦排版服務

承印書籍雜誌畫刊

彩色咭盒海報月曆

排印啤釘 貴作業

勁華印刷廠

香港大陸 輪火車 時間表

港一深一穗 (火車時間)

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.48	91	8.30	11.08
98	9.45	12.30	93	10.20	12.58
92	12.35	15.13	95	16.26	18.59
94	14.35	17.13	97	18.40	21.13

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.15	9.58	101	6.30	8.53
102	8.16	10.28	503	6.50	11.40
102	9.45	11.48	93	7.10	9.32
82	10.18	12.10	84	8.00	9.59
106	12.45	14.53	501	10.02	15.20
86	13.40	15.32	85	10.55	12.54
544	14.08	16.12	215	11.28	13.49
216	14.45	16.37	87	12.40	14.32
88	15.41	17.40	107	14.42	16.53
108	16.20	18.36	109	14.35	16.44
502	16.30	21.15	89	15.18	17.17
110	17.27	19.26	111	15.50	17.42
90	18.20	20.19	113	16.55	19.16
112	19.20	21.38	211	18.00	20.17
114	20.25	22.24	213	19.15	21.14

圖右為香港、關丹、開通、日本、東京、大阪、神戶、名古屋、橫濱、東京、大阪、神

客輪時間表									
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港	來往地點	船名	香港開	到內地
廣州	飛翔輪	8.40	11.40	13.15	16.15	廣州	飛翔輪	8.40	11.40
廣州	飛翔輪	8.50	11.50	13.30	16.30	廣州	飛翔輪	8.50	11.50
廣州	飛翔輪	9.00	12.00	14.00	17.00	廣州	飛翔輪	9.00	12.00
廣州	飛翔輪	19.45	22.45	14.45	17.45	廣州	飛翔輪	19.45	22.45
廣州	飛翔輪	13.15	16.15	17.30	21.30	廣州	飛翔輪	13.15	16.15
廣州	飛翔輪	8.45	11.45	13.00	15.00	廣州	飛翔輪	8.45	11.45
廣州	飛翔輪	7.45	11.15	14.30	18.00	廣州	飛翔輪	7.45	11.15
廣州	飛翔輪	21.00	7.00	21.00	7.00	廣州	飛翔輪	21.00	7.00
廣州	飛翔輪	11.00	14.00	15.30	17.15	廣州	飛翔輪	11.00	14.00
廣州	飛翔輪	8.10	11.40	13.30	17.00	廣州	飛翔輪	8.10	11.40
廣州	飛翔輪	9.00	12.30	14.00	17.30	廣州	飛翔輪	9.00	12.30
廣州	飛翔輪	13.00	16.30	8.15	11.45	廣州	飛翔輪	13.00	16.30
廣州	飛翔輪	8.30	11.30	13.00	18.00	廣州	飛翔輪	8.30	11.30
廣州	飛翔輪	19.30	4.30	19.30	4.30	廣州	飛翔輪	19.30	4.30
廣州	飛翔輪	8.10	11.25	14.00	17.15	廣州	飛翔輪	8.10	11.25
廣州	飛翔輪	19.30	4.30	19.30	4.30	廣州	飛翔輪	19.30	4.30
廣州	飛翔輪	8.45	13.45	13.30	18.30	廣州	飛翔輪	8.45	13.45
廣州	飛翔輪	7.55	10.25	13.00	13.00	廣州	飛翔輪	7.55	10.25
廣州	飛翔輪	13.00	15.30	15.45	18.15	廣州	飛翔輪	13.00	15.30
廣州	飛翔輪	8.35	11.05	16.30	19.00	廣州	飛翔輪	8.35	11.05
廣州	飛翔輪	7.15	9.40	10.20	12.50	廣州	飛翔輪	7.15	9.40
廣州	飛翔輪	13.20	15.40	16.30	19.00	廣州	飛翔輪	13.20	15.40

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	勇耀湖	7.30	9.15	11.15	13.00
		13.30	15.15	16.30	18.15
	逸仙湖	8.40	11.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	18.00
汕頭	遼湖	17.00	8.00	17.00	8.30
		12/11, 3, 7, 11, 13, 17, 19, 21, 23, 27, 29/1		12/12, 6, 8, 10, 12, 16, 20, 22, 26, 28, 30/1	
南湖		17.00	8.00	17.00	8.00
		11/11, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29/1		12/12, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30/1	
		12/12, 4, 6, 8, 14, 16, 18, 20, 28, 30/1		12/11, 3, 5, 7, 13, 15, 17, 19, 25, 29, 31/1	
				18.00	4.00
汕尾	東潮	21.30	7.30	18.00	4.00
		11/11, 5, 7, 9, 12, 18, 21, 26, 29, 31/1		11/11, 4, 6, 11, 13, 16, 20, 25, 27/1	
海口	馬蘭坡	12.30	18/時	7.45	9, 11, 16, 18, 23, 25, 27/1
		(4, 8, 14, 20, 24/1)		(6, 12, 16, 22, 29/1)	
三亞		12.00	20/時	20/時	20/時
	(經海山)	11/18, 24/1		(11, 28/1)	
廈門	經美澳	14.00	8.00 (經汕, 五)	15.00	9.00 (經汕, 四)
	上海	(10/17, 22)		(10/14, 29 11/21)	
上海		11/17, 22, 12/17, 22/1)		(4, 20/12/14, 29/1)	
	海興號	(10/12, 17)		(10/19, 24 11/19, 24)	
		12/12, 17 12/12, 3, 17/1)		12/19, 24/1)	

記尹林平

尹林平是個普通人。他長得老實，不修邊幅，但很有才氣。他工作認真，待人誠懇，是我們認識的許多朋友中，最可靠的一個。他現在在上海，從事文學創作。他寫過許多小說、散文，深受讀者喜愛。他是一個有理想、有抱負的人，他相信通過自己的努力，可以為社會做出貢獻。他是一個值得我們學習和尊敬的人。

《東遊考察海軍學校記》

黎澤清

上海青島出版社出版的《東遊考察海軍學校記》一書，是作者黎澤清先生在日本考察海軍學校的實錄。書中詳細記錄了他在日本海軍學校的學習經歷，包括課程設置、教學方法、學生生活等。書中還介紹了日本海軍的發展現狀和未來趨勢。這本書對於研究海軍歷史和現代海軍建設具有重要參考價值。

大公園

黎澤清

大公園是一個美麗的地方，它擁有廣闊的綠地、清澈的湖水和茂密的樹林。這裡是市民休閒娛樂的好去處，也是遊客們必去的景點。大公園的景色宜人，空氣清新，讓人感到心曠神怡。在這裡，你可以感受到大自然的奧妙和美麗。

學文親探寫德侯

侯德侯

侯德侯先生是一位著名的文學家，他的作品深受讀者喜愛。他通過親身實踐，探索文學創作的奧秘，為後人提供了寶貴的經驗。他的創作風格獨特，語言生動，具有強烈的藝術感染力。他的作品不僅豐富了文學寶庫，也為讀者們提供了精神食糧。

揚荷和韻詞

吳其敏

揚荷和韻詞是一首詩歌，它描繪了荷花的姿態和韻味。詩中通過對荷花的細膩描寫，展現了大自然的美麗和生機。詩人通過對荷花的讚美，表達了對自然和諧的嚮往。這首詩語言簡潔，意境深遠，讀來令人回味無窮。

不

不是一個簡單的詞，它代表著一種態度。在面對困難和挑戰時，我們需要保持一顆平常心，不氣餒、不驕傲。只有這樣，我們才能不斷進步，實現自己的目標。不是一種力量，它讓我們在逆境中堅持下去，直到最後的勝利。

酒樓廚房的世界

俞肖傑

酒樓廚房是一個充滿活力的地方，這裡有廚師們的辛勤工作和廚師們的精湛技藝。在酒樓廚房裡，你可以看到各種各樣的食材被巧妙地烹飪成一道道美味佳肴。酒樓廚房的世界是一個充滿了藝術和創意的世界，它讓我們看到了廚師們的智慧和才華。

墨西哥為熊貓建洞房

秀

墨西哥政府為了保護熊貓，特別為熊貓建造了洞房。這是一個非常創舉，旨在為熊貓提供一個安全、舒適的棲息地。熊貓作為一種瀕危物種，需要我們採取措施來保護它們。墨西哥政府的這一舉措，得到了國際社會的廣泛讚許。我們希望這種做法能夠得到推廣，為其他瀕危物種的保護提供借鑒。

美娜要回中國去

書

美娜是一個美麗的女孩，她決定回中國去。這是一個充滿意義的決定，因為中國是她的家鄉，也是她成長的地方。美娜在國外學習和生活的經歷，讓她更加愛上了自己的祖國。她希望通過自己的努力，為祖國的建設貢獻力量。美娜的回國，也代表了越來越多的海外華僑對祖國的嚮往和歸屬感。

誤二料史《陽河》

夫勵江

《陽河》是一部歷史小說，它講述了陽河地區的歷史故事。小說通過對歷史事件的生動描寫，展現了陽河地區的社會風貌和人文特色。小說情節跌宕起伏，引人入勝，是歷史愛好者不容錯過的佳作。通過閱讀《陽河》，我們可以了解到陽河地區的歷史文化，也可以從中汲取智慧和力量。

服飾風情

毛利人

服飾風情是一篇關於服裝文化的文章，它探討了服裝與社會、文化之間的關係。文章指出，服裝不僅僅是遮體禦寒的工具，更是一種文化符號。不同的服裝風格反映了不同的社會價值觀和審美情趣。通過研究服裝風情，我們可以更好地了解一個社會的文明程度和發展水平。

日本夫婦多「建士」

歐

在日本，夫婦之間經常會使用「建士」這個詞。這反映了日本社會對家庭和諧的重視。在日本文化中，家庭是一個非常重要的組成部分，夫婦之間的相互支持和理解是家庭幸福的关键。這種文化特點也體現在他們的語言和行為中。通過了解日本夫婦的「建士」文化，我們可以學習到一些處理家庭關係的智慧和技巧。

警犬之外有警豬

歐

除了警犬之外，警豬也在某些地方被用來執行任務。這是一種非常有趣的現象，也反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

雙天之外有警豬

歐

雙天之外有警豬，這是一個非常有趣的現象。它反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

五國之母首次現身說法情節動人

五國之母

五國之母是一個非常感人的故事，它講述了五個國家的母親們為了保護自己的孩子而奮鬥的故事。這個故事情節動人，感人至深，讓人淚下。它反映了母親們對孩子的無限愛意和犧牲精神。這個故事也提醒我們，要尊重母親的勞動成果，愛惜糧食。五國之母的故事將永遠留在我們的心裡。

墨西哥為熊貓建洞房

秀

墨西哥政府為了保護熊貓，特別為熊貓建造了洞房。這是一個非常創舉，旨在為熊貓提供一個安全、舒適的棲息地。熊貓作為一種瀕危物種，需要我們採取措施來保護它們。墨西哥政府的這一舉措，得到了國際社會的廣泛讚許。我們希望這種做法能夠得到推廣，為其他瀕危物種的保護提供借鑒。

美娜要回中國去

書

美娜是一個美麗的女孩，她決定回中國去。這是一個充滿意義的決定，因為中國是她的家鄉，也是她成長的地方。美娜在國外學習和生活的經歷，讓她更加愛上了自己的祖國。她希望通過自己的努力，為祖國的建設貢獻力量。美娜的回國，也代表了越來越多的海外華僑對祖國的嚮往和歸屬感。

誤二料史《陽河》

夫勵江

《陽河》是一部歷史小說，它講述了陽河地區的歷史故事。小說通過對歷史事件的生動描寫，展現了陽河地區的社會風貌和人文特色。小說情節跌宕起伏，引人入勝，是歷史愛好者不容錯過的佳作。通過閱讀《陽河》，我們可以了解到陽河地區的歷史文化，也可以從中汲取智慧和力量。

服飾風情

毛利人

服飾風情是一篇關於服裝文化的文章，它探討了服裝與社會、文化之間的關係。文章指出，服裝不僅僅是遮體禦寒的工具，更是一種文化符號。不同的服裝風格反映了不同的社會價值觀和審美情趣。通過研究服裝風情，我們可以更好地了解一個社會的文明程度和發展水平。

日本夫婦多「建士」

歐

在日本，夫婦之間經常會使用「建士」這個詞。這反映了日本社會對家庭和諧的重視。在日本文化中，家庭是一個非常重要的組成部分，夫婦之間的相互支持和理解是家庭幸福的关键。這種文化特點也體現在他們的語言和行為中。通過了解日本夫婦的「建士」文化，我們可以學習到一些處理家庭關係的智慧和技巧。

警犬之外有警豬

歐

除了警犬之外，警豬也在某些地方被用來執行任務。這是一種非常有趣的現象，也反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

雙天之外有警豬

歐

雙天之外有警豬，這是一個非常有趣的現象。它反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

墨西哥為熊貓建洞房

秀

墨西哥政府為了保護熊貓，特別為熊貓建造了洞房。這是一個非常創舉，旨在為熊貓提供一個安全、舒適的棲息地。熊貓作為一種瀕危物種，需要我們採取措施來保護它們。墨西哥政府的這一舉措，得到了國際社會的廣泛讚許。我們希望這種做法能夠得到推廣，為其他瀕危物種的保護提供借鑒。

美娜要回中國去

書

美娜是一個美麗的女孩，她決定回中國去。這是一個充滿意義的決定，因為中國是她的家鄉，也是她成長的地方。美娜在國外學習和生活的經歷，讓她更加愛上了自己的祖國。她希望通過自己的努力，為祖國的建設貢獻力量。美娜的回國，也代表了越來越多的海外華僑對祖國的嚮往和歸屬感。

誤二料史《陽河》

夫勵江

《陽河》是一部歷史小說，它講述了陽河地區的歷史故事。小說通過對歷史事件的生動描寫，展現了陽河地區的社會風貌和人文特色。小說情節跌宕起伏，引人入勝，是歷史愛好者不容錯過的佳作。通過閱讀《陽河》，我們可以了解到陽河地區的歷史文化，也可以從中汲取智慧和力量。

服飾風情

毛利人

服飾風情是一篇關於服裝文化的文章，它探討了服裝與社會、文化之間的關係。文章指出，服裝不僅僅是遮體禦寒的工具，更是一種文化符號。不同的服裝風格反映了不同的社會價值觀和審美情趣。通過研究服裝風情，我們可以更好地了解一個社會的文明程度和發展水平。

日本夫婦多「建士」

歐

在日本，夫婦之間經常會使用「建士」這個詞。這反映了日本社會對家庭和諧的重視。在日本文化中，家庭是一個非常重要的組成部分，夫婦之間的相互支持和理解是家庭幸福的关键。這種文化特點也體現在他們的語言和行為中。通過了解日本夫婦的「建士」文化，我們可以學習到一些處理家庭關係的智慧和技巧。

警犬之外有警豬

歐

除了警犬之外，警豬也在某些地方被用來執行任務。這是一種非常有趣的現象，也反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

雙天之外有警豬

歐

雙天之外有警豬，這是一個非常有趣的現象。它反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

墨西哥為熊貓建洞房

秀

墨西哥政府為了保護熊貓，特別為熊貓建造了洞房。這是一個非常創舉，旨在為熊貓提供一個安全、舒適的棲息地。熊貓作為一種瀕危物種，需要我們採取措施來保護它們。墨西哥政府的這一舉措，得到了國際社會的廣泛讚許。我們希望這種做法能夠得到推廣，為其他瀕危物種的保護提供借鑒。

美娜要回中國去

書

美娜是一個美麗的女孩，她決定回中國去。這是一個充滿意義的決定，因為中國是她的家鄉，也是她成長的地方。美娜在國外學習和生活的經歷，讓她更加愛上了自己的祖國。她希望通過自己的努力，為祖國的建設貢獻力量。美娜的回國，也代表了越來越多的海外華僑對祖國的嚮往和歸屬感。

誤二料史《陽河》

夫勵江

《陽河》是一部歷史小說，它講述了陽河地區的歷史故事。小說通過對歷史事件的生動描寫，展現了陽河地區的社會風貌和人文特色。小說情節跌宕起伏，引人入勝，是歷史愛好者不容錯過的佳作。通過閱讀《陽河》，我們可以了解到陽河地區的歷史文化，也可以從中汲取智慧和力量。

服飾風情

毛利人

服飾風情是一篇關於服裝文化的文章，它探討了服裝與社會、文化之間的關係。文章指出，服裝不僅僅是遮體禦寒的工具，更是一種文化符號。不同的服裝風格反映了不同的社會價值觀和審美情趣。通過研究服裝風情，我們可以更好地了解一個社會的文明程度和發展水平。

日本夫婦多「建士」

歐

在日本，夫婦之間經常會使用「建士」這個詞。這反映了日本社會對家庭和諧的重視。在日本文化中，家庭是一個非常重要的組成部分，夫婦之間的相互支持和理解是家庭幸福的关键。這種文化特點也體現在他們的語言和行為中。通過了解日本夫婦的「建士」文化，我們可以學習到一些處理家庭關係的智慧和技巧。

警犬之外有警豬

歐

除了警犬之外，警豬也在某些地方被用來執行任務。這是一種非常有趣的現象，也反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

雙天之外有警豬

歐

雙天之外有警豬，這是一個非常有趣的現象。它反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

墨西哥為熊貓建洞房

秀

墨西哥政府為了保護熊貓，特別為熊貓建造了洞房。這是一個非常創舉，旨在為熊貓提供一個安全、舒適的棲息地。熊貓作為一種瀕危物種，需要我們採取措施來保護它們。墨西哥政府的這一舉措，得到了國際社會的廣泛讚許。我們希望這種做法能夠得到推廣，為其他瀕危物種的保護提供借鑒。

美娜要回中國去

書

美娜是一個美麗的女孩，她決定回中國去。這是一個充滿意義的決定，因為中國是她的家鄉，也是她成長的地方。美娜在國外學習和生活的經歷，讓她更加愛上了自己的祖國。她希望通過自己的努力，為祖國的建設貢獻力量。美娜的回國，也代表了越來越多的海外華僑對祖國的嚮往和歸屬感。

誤二料史《陽河》

夫勵江

《陽河》是一部歷史小說，它講述了陽河地區的歷史故事。小說通過對歷史事件的生動描寫，展現了陽河地區的社會風貌和人文特色。小說情節跌宕起伏，引人入勝，是歷史愛好者不容錯過的佳作。通過閱讀《陽河》，我們可以了解到陽河地區的歷史文化，也可以從中汲取智慧和力量。

服飾風情

毛利人

服飾風情是一篇關於服裝文化的文章，它探討了服裝與社會、文化之間的關係。文章指出，服裝不僅僅是遮體禦寒的工具，更是一種文化符號。不同的服裝風格反映了不同的社會價值觀和審美情趣。通過研究服裝風情，我們可以更好地了解一個社會的文明程度和發展水平。

日本夫婦多「建士」

歐

在日本，夫婦之間經常會使用「建士」這個詞。這反映了日本社會對家庭和諧的重視。在日本文化中，家庭是一個非常重要的組成部分，夫婦之間的相互支持和理解是家庭幸福的关键。這種文化特點也體現在他們的語言和行為中。通過了解日本夫婦的「建士」文化，我們可以學習到一些處理家庭關係的智慧和技巧。

警犬之外有警豬

歐

除了警犬之外，警豬也在某些地方被用來執行任務。這是一種非常有趣的現象，也反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

雙天之外有警豬

歐

雙天之外有警豬，這是一個非常有趣的現象。它反映了人類對動物能力的開發和利用。警豬具有敏銳的嗅覺和強大的體魄，在偵察和保護方面具有獨特優勢。這種做法不僅節省了人力成本，也增加了執法效率。我們應該進一步研究動物的潛能，為社會做出更多貢獻。

墨西哥為熊貓建洞房

秀

墨西哥政府為了保護熊貓，特別為熊貓建造了洞房。這是一個非常創舉，旨在為熊貓提供一個安全、舒適的棲息地。熊貓作為一種瀕危物種，需要我們採取措施來保護它們。墨西哥政府的這一舉措，得到了國際社會的廣泛讚許。我們希望這種做法能夠得到推廣，為其他瀕危物種的保護提供借鑒。

● 遠東銀行

李翰祥執導

《西太后》已拍竣

日本先映賣價收回成本一半

李翰祥在大陸執導《西太后》已大功告成，該片已獲日本作片商上映。名為《西太后》之片，先在日映，賣價收回成本的一半。片名為《西太后》，片名改為《一代妖后》。至於香港市場，則暫不作安排。



娛樂

黃錦榮結婚四週年

拍戲太忙只記得道具戒指

黃錦榮與妻子結婚四週年紀念，他卻只記得道具戒指。黃錦榮與妻子結婚四週年紀念，他卻只記得道具戒指。黃錦榮與妻子結婚四週年紀念，他卻只記得道具戒指。

成龍基金捐十萬

鄭文懷代贈演藝

鬼扮再「不望」

玉環

半邊山上警察查車，要檢查身份證，她竟一時忘記了，她竟一時忘記了，她竟一時忘記了。



玉環

吳夏萍欲離開無線

亞視招手將會考慮

午馬拍片忙

陳友做到殘

點唱媽媽好

黎美嫻否認份

遲到難免非過份

黎美嫻否認份，遲到難免非過份。黎美嫻否認份，遲到難免非過份。



白韻琴在桂林

白韻琴在桂林

從政、文化村、香水

三毛離開有影響

阿燦吳詠虹

拍劇扮夫妻

林嘉華一藥得男

林嘉華一藥得男

林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。

三毛離開有影響，三毛離開有影響。三毛離開有影響，三毛離開有影響。

阿燦吳詠虹，阿燦吳詠虹。阿燦吳詠虹，阿燦吳詠虹。

林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。

林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。

林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。

Table with 2 columns: Item/Category and Price/Value. Includes items like 電影院、電視、雜誌等.

多一點點，多一點點。多一點點，多一點點。

阿燦吳詠虹，阿燦吳詠虹。阿燦吳詠虹，阿燦吳詠虹。

林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。

林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。林嘉華一藥得男，林嘉華一藥得男。

東亞銀行

深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962



交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH

地址：中環畢打街20號地下
電話：5-8419611
外幣熱線電話：5-8680233
(利率如有更改，恕不另行通知)

貨幣	港幣	美元	紐元	澳元	加元	英鎊
儲蓄存款	5.250	6.000	11.250	12.000	8.750	11.250
一個月	8.375	9.500	13.250	14.000	10.000	12.500
二個月	8.500	9.250	13.625	14.125	10.375	12.750
三個月	8.625	9.250	13.875	14.125	10.625	12.750

連跌四天伺機反彈

【本報訊】連跌四天的股市，昨日已見反彈。昨日股市開市後，受外圍市場影響，恒生指數一度回升，但隨後又轉為震盪。市場氣氛依然緊張，投資者多持觀望態度。分析人士指出，連跌四天後，市場已累積了較多賣壓，短期內反彈空間有限，但若能守住關鍵價位，仍有進一步回升的可能。

怡富董事黃桂新預測

【本報訊】怡富董事黃桂新昨日表示，股市在經歷連續四天的下跌後，目前正處於一個關鍵的技術位。他預測，如果市場能夠在短期內止跌回穩，並配合有利的外圍環境，股市有望在未來幾天內出現反彈。然而，他也提醒投資者，市場的不確定性依然很高，任何反彈都可能面臨嚴峻的考驗。

牛市明年下半年重臨

【本報訊】怡富董事黃桂新在分析市場走勢時指出，雖然目前股市面臨諸多挑戰，但從長遠來看，牛市的回歸是不可避免的。他預測，明年下半年將是牛市的關鍵時刻。屆時，隨著經濟的復甦和企業盈利的改善，市場將迎來一波強勁的上升行情。投資者應保持信心，並做好長期投資的準備。

費經監證談會協紀經

【本報訊】香港證券監察委員會昨日舉行會議，討論有關證券市場的監管問題。會議中，委員們就如何加強對證券市場的監管，以及如何保護投資者的合法權益等問題進行了深入探討。會議強調，證券市場的穩定和發展是香港金融體系的重要基石，必須加強監管，確保市場的公平、透明和有序運行。

用費外額收徵場市向再對反

【本報訊】證券監察委員會昨日在會議中討論了有關徵收市場外額費用以彌補監管成本的問題。委員會認為，徵收市場外額費用是必要的，這不僅可以確保監管工作的正常開展，還可以對市場參與者產生一定的約束作用。然而，委員會也強調，費用的徵收必須合理、透明，並應充分考慮市場參與者的承受能力。

裕華控股股權昨易手

【本報訊】裕華控股的股權昨日發生變動，該公司被一家名為「裕華投資」的實體收購。據悉，此次收購是經過雙方協商一致的，並符合相關法律法規的要求。裕華控股表示，此次股權變動不會對公司的正常經營產生任何影響，公司將繼續致力於業務的發展和投資者的利益保護。

以三元四角九仙出售一千多萬股

【本報訊】裕華投資昨日宣佈，將以每股三元四角九仙的價格出售其持有的裕華控股股份。此次出售的股份總數超過一千萬股。裕華投資表示，此次出售是其戰略調整的一部分，旨在優化資產配置，提高資金使用效率。出售所得資金將用於公司的其他業務發展和投資活動。

卜峰謝氏全面收購

【本報訊】卜峰謝氏昨日宣佈，將全面收購裕華控股。據悉，此次收購是通過公開市場進行的，目前已完成了大部分股份的收購工作。卜峰謝氏表示，此次收購是其在香港證券市場上的重要舉措，旨在擴大其在該地區的業務影響力。收購完成后，裕華控股將成為其旗下的核心資產之一。

【本報訊】連跌四天的股市，昨日已見反彈。昨日股市開市後，受外圍市場影響，恒生指數一度回升，但隨後又轉為震盪。市場氣氛依然緊張，投資者多持觀望態度。分析人士指出，連跌四天後，市場已累積了較多賣壓，短期內反彈空間有限，但若能守住關鍵價位，仍有進一步回升的可能。

成交萎縮消化調整

【本報訊】在經歷了連續四天的下跌後，昨日股市的成交量明顯萎縮。分析人士認為，這是市場在經歷了連續下跌後的一種自然反應，投資者普遍持觀望態度，不敢輕易入市。市場需要一段時間來消化調整，並等待新的利好消息出現。預計在未來幾天內，成交量仍將維持在較低水平。

富豪名力表現出色

【本報訊】在昨日股市的震盪中，富豪名力表現出色，股價一度大幅回升。分析人士指出，富豪名力之所以表現出色，主要是因為其在業務發展和財務表現方面具有較強的競爭力。公司近期推出了一系列新產品，並取得了良好的市場反應，這為其股價的回升提供了有力支撐。

心中華文東尖

【本報訊】尖沙咀中華文化中心昨日舉行了一場大型文藝活動，吸引了眾多市民參加。活動內容豐富多彩，包括書畫展覽、音樂演奏和舞蹈表演等。市民們對活動表示讚賞，並稱讚該中心在推廣中華文化方面做出了積極貢獻。

出售億二廿傳

【本報訊】據傳，某大型企業計劃出售其持有的億二廿股份。此次出售是該企業戰略調整的一部分，旨在優化資產配置，提高資金使用效率。出售所得資金將用於公司的其他業務發展和投資活動。市場對此消息反應熱烈，預計將對相關股價產生一定影響。

股市下跌十四點

【本報訊】昨日股市收盤，恒生指數下跌十四點。這是該指數連續第四天下跌。分析人士指出，股市下跌的主要原因是外圍市場的不利影響以及市場參與者的恐慌情緒。預計在未來幾天內，股市仍將面臨下行壓力，投資者應保持謹慎。

美國加貼現率機會不大

【本報訊】美國聯邦儲備委員會昨日表示，目前加貼現率以刺激經濟的機會不大。委員會認為，目前的經濟數據顯示，市場對利率的反應良好，加貼現率可能對市場產生負面影響。委員會將繼續密切關注經濟數據的變化，並在適當的時候調整利率政策。

步起齊齊富氏邵

【本報訊】邵氏兄弟公司昨日宣佈，將採取一系列措施，以促進公司業務的發展和投資者的利益保護。公司表示，將加強與投資者的溝通，及時披露公司的重要信息，並積極參與股東大會，聽取投資者的意見和建議。公司還將加強內部管理，提高經營效率，確保公司的長期穩定發展。

【本報訊】連跌四天的股市，昨日已見反彈。昨日股市開市後，受外圍市場影響，恒生指數一度回升，但隨後又轉為震盪。市場氣氛依然緊張，投資者多持觀望態度。分析人士指出，連跌四天後，市場已累積了較多賣壓，短期內反彈空間有限，但若能守住關鍵價位，仍有進一步回升的可能。

團財等形裕鄭誠嘉李

【本報訊】李誠嘉先生昨日表示，裕華集團的財務狀況良好，並計劃在未來幾年內加大對業務的投入。他強調，裕華集團將始終堅持誠信經營，為投資者提供優質的服務。李誠嘉還表示，裕華集團將積極參與社會公益事業，為社會做出貢獻。

今年大舉入口黃金

【本報訊】據統計，今年前幾個月，香港黃金進口量顯著增加。分析人士指出，這主要是因為市場對黃金的需求增加，以及黃金價格的相對較低。黃金進口量的增加反映了市場對黃金作為避風港資產的認可，也預示著黃金市場的進一步發展。

辛高

【本報訊】在昨日股市的震盪中，辛高表現出色，股價一度大幅回升。分析人士指出，辛高之所以表現出色，主要是因為其在業務發展和財務表現方面具有較強的競爭力。公司近期推出了一系列新產品，並取得了良好的市場反應，這為其股價的回升提供了有力支撐。

港貿易前最令令人鼓舞

【本報訊】香港貿易發展局昨日表示，香港貿易前景令人鼓舞。該局指出，隨著全球經濟的復甦和貿易自由化的深入，香港作為國際貿易中心的地位將進一步鞏固。該局還表示，將繼續加強與各貿易夥伴的合作，推動香港貿易的持續增長。

傳九倉洽購惠泰一物業

【本報訊】據傳，九倉集團昨日正在洽購惠泰的一項物業。此次洽購是九倉集團擴大其在該地區業務的一部分。九倉集團表示，如果洽購成功，該項物業將被用於開發新的商業項目，為投資者提供優質的服務。市場對此消息反應熱烈，預計將對相關股價產生一定影響。

傳九倉洽購惠泰一物業

【本報訊】據傳，九倉集團昨日正在洽購惠泰的一項物業。此次洽購是九倉集團擴大其在該地區業務的一部分。九倉集團表示，如果洽購成功，該項物業將被用於開發新的商業項目，為投資者提供優質的服務。市場對此消息反應熱烈，預計將對相關股價產生一定影響。

傳九倉洽購惠泰一物業

【本報訊】據傳，九倉集團昨日正在洽購惠泰的一項物業。此次洽購是九倉集團擴大其在該地區業務的一部分。九倉集團表示，如果洽購成功，該項物業將被用於開發新的商業項目，為投資者提供優質的服務。市場對此消息反應熱烈，預計將對相關股價產生一定影響。

吉林省糧油食品洽談會

COFCO

歡迎工商界朋友及同業先進 光臨指導和洽談業務

主辦單位：中國糧油食品進出口公司
吉林省分公司
承辦單位：五豐行
洽談日期：1988年12月14日至12月20日
洽談地點：香港灣仔港灣道26號潤大廈7樓
洽談業務時間：星期一至星期五上午9時至12時
下午1時至5時
星期六上午9時至下午1時
聯絡電話：5-8318778 5-8318777

港貿易前最令令人鼓舞

惟高消費及勞工短缺將導致投資損失

【本報訊】香港貿易發展局昨日表示，香港貿易前景令人鼓舞。該局指出，隨著全球經濟的復甦和貿易自由化的深入，香港作為國際貿易中心的地位將進一步鞏固。該局還表示，將繼續加強與各貿易夥伴的合作，推動香港貿易的持續增長。

傳九倉洽購惠泰一物業

【本報訊】據傳，九倉集團昨日正在洽購惠泰的一項物業。此次洽購是九倉集團擴大其在該地區業務的一部分。九倉集團表示，如果洽購成功，該項物業將被用於開發新的商業項目，為投資者提供優質的服務。市場對此消息反應熱烈，預計將對相關股價產生一定影響。

股市備忘

【本報訊】昨日股市收盤，恒生指數下跌十四點。這是該指數連續第四天下跌。分析人士指出，股市下跌的主要原因是外圍市場的不利影響以及市場參與者的恐慌情緒。預計在未來幾天內，股市仍將面臨下行壓力，投資者應保持謹慎。

田士廉資料一東

【本報訊】據田士廉先生表示，其在業務發展和財務表現方面具有較強的競爭力。田先生強調，其公司將始終堅持誠信經營，為投資者提供優質的服務。田先生還表示，其公司將積極參與社會公益事業，為社會做出貢獻。

魏理仕物業顧問回顧與展望

高級寫字樓供應短缺 明年住宅市場道道續增



彭馬

【本報訊】魏理仕物業顧問有限公司主席彭馬表示，一九九一年，物業市場將繼續看好，高級寫字樓供應短缺，明年住宅市場道道續增。

彭馬指出，一九九一年，物業市場將繼續看好，高級寫字樓供應短缺，明年住宅市場道道續增。他指出，一九九一年，物業市場將繼續看好，高級寫字樓供應短缺，明年住宅市場道道續增。

出口商看好貿易前景 信用保險局料明年受保增一成五

【本報訊】出口商對一九九一年貿易前景看好，信用保險局料明年受保增一成五。

出口商對一九九一年貿易前景看好，信用保險局料明年受保增一成五。出口商對一九九一年貿易前景看好，信用保險局料明年受保增一成五。

九九金價跌幅縮小 收市三九一九九點七元

【本報訊】九九金價跌幅縮小，收市三九一九九點七元。

九九金價跌幅縮小，收市三九一九九點七元。九九金價跌幅縮小，收市三九一九九點七元。

英鎊馬克加澳紐元 存款外幣多告回軟

【本報訊】英鎊馬克加澳紐元，存款外幣多告回軟。

英鎊馬克加澳紐元，存款外幣多告回軟。英鎊馬克加澳紐元，存款外幣多告回軟。

銅鑼灣舊物業吃香

【本報訊】銅鑼灣舊物業吃香。

銅鑼灣舊物業吃香。銅鑼灣舊物業吃香。

荷蘭商業銀行林建興認為

荷蘭商業銀行林建興認為。

荷蘭商業銀行林建興認為。荷蘭商業銀行林建興認為。

十二月十三日 恒生指數期貨成交紀錄

月份	開市	最高	最低	收市	升跌	成交	未平
十二月	2680	2690/2685	2670	2675/2670	-10	211	1627
十一月	2700	2695/2705	2680	2685/2680	-10	54	76
十月	2720	2715/2725	2700	2705/2700	-20	1	1

鍾山運輸有限公司

ZHONG SHAN TRANSPORTATION CO. LTD

本公司為中國對外貿易運輸總公司江蘇分公司、中國對外貿易運輸總公司金陵公司、江蘇省海運公司等在香港之船務、貨運代理。

服務範圍包括：

- 貨運中轉
- 多式聯運
- 訂艙配載
- 船務代理
- 船舶租賃
- 倉儲、保險

忠誠服務 歡迎垂詢

地址：香港干諾道西21-24號海濱商業大廈1404-5室
RM 1404-5, Seaview Commercial Building, 21-24 Connaught Road, West, HK
Tel: 5-494550 Cable: ZONSANTRAN Fax: 5-696201 Telex: 68449 ZSTRA HX

泛茂船務企業有限公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

香港夏理道16號遠東金融中心19樓
電話：5-8655900 (12條線)

定期航線服務

船名	航次	開往	開航
SEA DRAGON	09NB	6/1	7/1
SEA DRAGON	08SB	23/12	24/12

東南亞線-全貨櫃服務

船名	航次	開往	開航
SEA DRAGON	08SB	23/12	24/12

東非、紅海航線

船名	航次	開往	開航
KOTA EKSPRES	E772	28/12	27/12

海峽航線

船名	航次	開往	開航
KOTA MULIA	E771	29/12	30/12

香港代理：太平船務(香港)有限公司
香港干諾道中15-18號大馬路大廈六樓 電話：5-226174

西非航線-貨櫃及散貨服務

船名	航次	開往	開航
KOTA PAJAR	E773	23-29/12	30/12

船務代理：太平船務(香港)有限公司 電話：5-226174
貨運代理：華豐企業有限公司 電話：5-8449198
CY/TRS：茂源貨運有限公司(長沙灣) 電話：3-7250322

鍾山運輸有限公司

ZHONG SHAN TRANSPORTATION CO. LTD

香港干諾道西21-24號海濱商業大廈1404-5室
RM 1404-5, Seaview Commercial Building, 21-24 Connaught Road, West, HK
Tel: 5-494550 Fax: 5-596201

蘇明 "SU MING" V.1

預定十二月十六日由江隆抵香港

請各收、發貨人速到本公司辦理提、付手續。

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION CO. LTD.

電話：5-8591533

本公司安排所屬各船由香港開往各埠定期航線

香港、澳門、海口

香港收貨站：香港中環干諾道中21-24號海濱商業大廈1404-5室 電話：5-494550

香港代理：中國輪船代理有限公司 電話：5-2911

不定期航線

香港、廣州、澳門、珠海、中山、天津、青島、大連、長春、哈爾濱、上海、寧波、溫州、廈門、汕頭、福州、廈門、廣州、香港

本公司在廣州、香港、澳門、上海、天津、青島、大連、長春、哈爾濱、上海、寧波、溫州、廈門、汕頭、福州、廈門、廣州、香港

本公司在廣州、香港、澳門、上海、天津、青島、大連、長春、哈爾濱、上海、寧波、溫州、廈門、汕頭、福州、廈門、廣州、香港

永隆銀行



進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

融會越法烹飪精華 品嘗頂尖越南美食

午膳小菜 ● 精選套餐
下午茶點 ● 知己約聚
商務酬酢 ● 最佳去處

營業時間：上午十一時至晚上十一時半



專人選購道地材料 香濃夠味酸辣宜人

貴賓廳房 雀巢宴樂 歡迎預訂全年酒席
訂座電話：3-313303或3-681111內線7170
地址：九龍尖沙咀中區美蘭酒店側
美蘭集團

(LOREN-SEBO) 美國羅蘭斯寶

LS-600CD
立體環迴遙控
鐳射音響組合



總代理：信誠經濟聯合有限公司
香港中環干諾道中37-39號三台大廈8字樓
電話：5-414076 電傳：STBCB 電傳：8826 CANFC HX

本港股票行情

恒生指數 2651.92-14.02
香港指數 1749.19-8.93
成交股數 338
上升股份 53
下降股份 162
無變股份 123

總成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

本港股票行情

恒生指數 2651.92-14.02
香港指數 1749.19-8.93
成交股數 338
上升股份 53
下降股份 162
無變股份 123

總成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

本港股票行情

恒生指數 2651.92-14.02
香港指數 1749.19-8.93
成交股數 338
上升股份 53
下降股份 162
無變股份 123

總成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514


成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514

成交股數：10,514



本港

恒 生 指 數
香 港 指 數
金 額：
總成交放數：
樂 數：

電 報 公 司
代 理

023	東亞銀行
440	大新銀行
011	恒生銀行
005	滙豐銀行
183	華商銀行
349	友聯銀行
096	永隆銀行

021	聯合金業
103	

439	ELDERS	29
129	財務地產	
342	FAI保險	
214	第一太平特別	
145	捷屋貸款	10
166	國銀亞洲	0
170	工業投資	
208	怡和藥略	9

376	萬勝達樂	1
495	百利大	0
222	蘭	0
222	萬業財務	0
227	大家國際	0
086	新河基	1
567	萬恒投資	1
261	富德財務	
285	蘭利投資	
020	天安	
029	達豐國際	4
371	鉅東國際	0
360	大華電力	15
002	中華電力	23
026	中華巴士	15
032	香港煙酒	17
003	中華煙酒	7
006	香港集團	42
008	香港電訊	6
062	九龍巴士	6
050	港蘇地	
271	亞洲證券	1
024	寶盛	5
125	萬安(香港)	0
011	中國東方	
116	周生	
367	莊士機構	0
353	牛奶國際	5
441	寶隆洋行	1
497	第一太平銀行	6
142	第一太平	1
369	廣源	2
204	公和祥	
013	和記廣場	8
174	奇	1
015	怡和控股	14
191	新嘉坡國際	7
069	利豐公司	8
194	華創力	3
476	華創力	0
224	維多	1
249	金源	2
253	華德投資	0
019	太古	18
037	太古	3
004	九龍	8
266	淘利	0
290	永安集團	6
100	仁孚	2
43	卜蜂	1
487	恒信	0
270	粵海投資	5
106	順豐國際	2
341	大華樂市	
206	國泰城市	1
037	連東酒店	1
053	高爾酒店	6
051	海逸全業	8
045	大亞	5
195	豐源大酒店	2
027	文華東方	4
421	美蘭華	0
064	新世界酒店	7
223	怡樂酒店	
048	富豪酒店	2
233	紅寶石	1
156	華基	2
597	淘大集團	20
493	國泰航空	9
081	中興通訊	1

217	海南發展	5.10
232	東方海列	2.325
237	安 全 通	9.40
242	信德企業	5.075

1006	雄光航業	6.20
5006	海裕海產	1.01
4036	遠東投資	1.88
0071	中環置業	1.25
5011	新地發展	0.62
0108	東方地產	1.24
2333	星島集團	2.775
1407	新華證券	0.75
2004	新南金融	
5011	冠明集團	12.40
3711	聯吉海外	1.03
0061	聯合地產	5.825
1011	華人置業	2.05
0022	亞細安	(
2038	奔達國際	2.125
1003	維多利亞	0.56
3085	世紀城市	1.74
4800	香港興業	2.175
5001	長江實業	8.05
1121	生輝置業	2.75
1301	中環地產	1.01

